



Built to Lead

즉시 배포용: 2016 년 9 월 11 일

ANDREW M. CUOMO 주지사

CUOMO 주지사, 9/11 테러 공격 당시 긴급 구조기관의 최초 대응자들과 생존자들을 기리기 위해서 추모비가 세워질 것이라고 발표

뉴욕주는 추모비 디자인과 뉴욕시 안에 추모비가 세워질 위치를 선택하기 위해서 제안서 요청을 시작할 예정입니다

Andrew M. Cuomo 주지사는 뉴욕시에 세워질 9/11 테러 공격 당시 즉각 조치를 취한 최초 대응자들을 기리는 추모비에 대해서 오늘 발표했습니다. 주지사는 추모비 디자인과 추모비가 세워질 위치를 선택하기 위해서 제안서 요청을 시작할 예정입니다. 이 추모비는 테러 공격 후유증으로 말미암아 건강 상의 문제로 지속적으로 고통을 받고 있는 생존자들 뿐만 아니라 생명을 바친 영웅들에게 경의를 표하는 추모비가 될 것입니다.

이 발표는 테러 희생자들을 애도하는 15 번째 추모식에서 발표되며, 주지사의 9/11 오토바이 행진과 동시에 발표될 예정입니다. 오늘 일찍, 뉴욕주 전 지역의 소방서와 경찰서를 대표하는 250 명 이상의 최초 대응자들이 주지사와 함께 하였고, 약 650 명 정도의 오토바이 행진 참가자들이 West Side 고속도로에서부터 Ground Zero (9/11 테러로 무너진 세계 무역센터 자리) 현장까지 행진했습니다.

“15 년 전, 뉴욕주의 최초 대응자들은 일말의 주저함도 없이 타인의 생명을 살리고자 화염에 휩싸인 2 개의 타워로 돌진하였고, 그 후 다운타운의 주민 및 작업자들과 함께 Lower Manhattan 을 재건하고자 수개월을 그 곳에서 머물렀습니다.” 라고 Cuomo 주지사는 말했습니다. “그분들의 자기 희생과 용기는 미국 정신의 구현이므로 절대로 잊어서는 안됩니다. 이 추모비는 9/11 테러 공격의 후유증 속에서 살아가는 우리의 최초 대응자들과 생존자들이 보여준 용기, 희생, 용감성을 영원히 알리는 역할을 제대로 할 것이므로 그분들의 업적은 절대로 잊혀지지 않을 것임을 보장합니다.”

RFP (제안 요청) 과정의 일환으로, 제안자들은 추모비의 장소와 디자인을 명확히 하는 계획서를 1 부 제출해야 합니다. 뉴욕 주민과 미국민들이 9/11 테러 공격에 대응하여 생명을 바친 영웅들의 죽음을 잊지않고 계속 애도하기 위한 목적의 이 추모비는 9 월 11 일 테러 공격의 희생자들 및 정리와 복구 활동에 도움을 주기 위해 뉴욕주 전 지역에서 모여든 수많은 영웅들의 명예를 영원히 기리기 위해서 중요한 역할을 할 것입니다.

Jerrold Nadler 연방 하원의원은 이렇게 말했습니다. “그 날 숨져간 그분들의 죽음을 우리가 추모하면서 또한 우리는 여전히 우리와 함께 하는, 그 9 월 아침의 신체적, 정신적

상처를 아직도 감내해야 하는 수많은 피해자들을 반드시 기억해야 합니다. 9/11 이후로, 수많은 최초 대응자들과 생존자들이 Lower Manhattan 의 독성 물질에 노출되어서 심각한 건강 상의 문제들이 발생했다고 진단받았습니다. 연방 하원의회는 작년에 영구적인 World Trade Center 건강 프로그램을 만들고, Victims Compensation Fund (피해자 보상 기금)을 확대해서 대응자들과 생존자들 그리고 그분들의 가족을 지원하는 중요한 조치를 취했고, Ground Zero 를 추모하는 일은 이러한 질병으로 크게 고통받고 있는 남녀 피해자들과 그 결과로 생명을 잃은 사람들을 미국민이 절대로 잊지 않도록 도울 것입니다. 저는 우리의 요청에 응답해서 이 영웅들의 기나긴 투쟁을 애도하는 추모비를 세우겠다는 공약에 대해 Cuomo 주지사님께 감사드리고 싶습니다.”

Carolyn Maloney 연방 하원의원은 이렇게 말했습니다. “저는 주지사님께서 저희의 요청에 귀기울이셔서, 9/11 테러 공격으로 인해 생명을 잃은 남녀 희생자들과 Ground Zero 의 독성 물질에 노출되어 건강상의 후유증으로 아직도 고통받고 있는 피해자들 수천명의 명예를 기리는 추모비를 세우는 작업을 시작하게 되어서 매우 기쁘게 생각합니다. 이 새로운 추모비는 그분들을 절대로 잊지 말아야 한다는 우리의 약속을 지키기 위한 노력의 또 다른 발걸음입니다.”

Peter King 연방 하원의원은 이렇게 말했습니다. “저는 아직도 질환에 시달리고 있는 피해자들과 수년 후에 그 테러 공격으로 말미암아 사망한 희생자들을 기리는 추모비를 세우기 위한 Cuomo 주지사님의 지원과 도움에 감사드립니다. 15년 동안, 너무나 많은 9/11 테러 공격 대응자들과 생존자들이 9/11 독성 물질로 인한 60여 종류 이상의 암을 포함하여 심각한 질환과 싸워왔고, 지금도 그 싸움을 지속하고 있습니다. 시간이 많이 흘렀지만, 우리는 우리의 9/11 영웅들이 치료를 받는 것 뿐만 아니라 그분들이 진정으로 받을 자격이 있는 합당한 대우를 지속적으로 받을 수 있도록 반드시 보장해야 합니다.”

Gale A. Brewer, Manhattan 구청장은 이렇게 말했습니다. “저는 Ground Zero 근처의 노상에서 일하다가, 또는 직장이나 가정, 학교에 있던 결과로 9/11 테러 공격으로 인해서 병을 얻거나 목숨을 잃은 수천명의 사람들을 위한 추모비를 세우기 위해 지원하시는 주지사님께 감사드립니다. 그분들의 용기와 희생에 대한 추모에는 기한이 정해져 있지 않습니다. 미래 세대는 9/11 테러 공격이 그 날에만 발생해서 사라진 참화가 아니라는 사실을 반드시 알아야 합니다. 그것이 바로 제가 - Mario Cilento 뉴욕주 AFL-CIO (미국노동총연맹-산업별조합회의) 의장과 함께 - 이 추모비를 세우기 위해서 요청하는 지역 주민, 선출직 공무원, 노동 조합, 최초 대응자들의 위원회를 공동 설립한 이유입니다.”

###